



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Gekkos Gerlafingen			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	JOBIN Daniel	207533
23	A	ROLLI Patrick	208123
77	G	HEEB Daniel	202137
25	G	AEBI Sandy	211411
89		LÖDDING Olivier	204024
7		KNÖRR Simon	203501
83		WIDMER Michael	204020
93		AESCHLIMANN Lars	215156
TS		KUMMER Marco	202378
85		THÜLER Stefan	203320
49		WIDMER David	202384
55		MEYER Christian	203491
91		FRECH Philipp	208270
72		MARTI Patrick	202379
88		BLUMENTHAL Mirco	213260
15		MATTER Noah	217641

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
12:26	23	85	1
47:55	91		2
52:37	TS	83	3
54:53	89	83	4
55:29	72	85	5
55:50	88		6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
01:05	72	2	03:05
14:21	23	2	16:21
15:18	83	2	17:18
30:41	TS	2	32:41
36:11	91	2	38:11
36:43	83	2	38:43
39:20	91	2	40:17
39:54	49	2	41:54

**CLUB 1** Gekkos Gerlafingen **B**

**CLUB 2** Courroux Wolfies **B**

Lieu / Ort **Gerlafingen** Date / Datum **13.05.2017**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **19:20**  
 Début / Inizio Fin / Fine

Match Number / Index **B36**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X**  
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori **111**

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométriseur	<b>213096</b> AFFOLTER Sebastian	
Official scorer Marqueur	<b>216410</b> KNÖRR Raffaella	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9023</b> TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	<b>211156</b> HABEGGER France	
Tech. Director Directeur tech.		

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature

**94103**

**HERREN Yvan**

**TOTAL 6**

TIME OUT **X**

**TOTAL 16 min**

2 Courroux Wolfies			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	CLEMENCE Arnaud	98327
TS	A	WUST Mathieu	97341
96	G	DUBOIS Xavier	99294
33	G	FERRARI Laetitia	207421
82		JOLIDON Gaël	96285
45		SURDEZ Gaël	209086
98		GEISER Anthony	215055
21		CERF Raphaël	209263
12		GÜNTER Fabien	209411
11		FERRARI Loïc	204252
36		DURAND Jolan	206293
78		GIRARDIN Loïc	209266

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
13:32	17	TS	1
28:03	TS	82	2
40:17	82	TS	3
49:52	TS	82	4
55:45	45	12	5
58:52	82	TS	6
61:49	TS	36	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
10:38	98	2	12:26
19:34	TS	2	21:34
24:07	98	2	26:07
24:23	12	2	26:23
39:54	98	2	41:54
42:44	12	2	44:44
51:25	45	2	52:37
61:49	36	2	61:49
61:49	82	2	61:49

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6 7</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Courroux Wolfies</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>4</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature

**207278**

**ALLAZ Sébastien**

**TOTAL 7**

TIME OUT **X X X**

**TOTAL 18 min**